



لمیات و مقررات فنی
فدراسیون بین المللی ورزش تیراندازی

مترجمین: سید حسن ذوالفقاری داوود (A) بین المانی، سادات ذوالفقاری

EDITION 2017 | Second Print 01/2018
Effective January 1, 2017 Copyright: ISSF



عنوان و نام پدیدآور: کلیات قوانین و مقررات فنی فدراسیون بین‌المللی ورزش تیراندازی / [فدراسیون بین‌المللی ورزش تیراندازی]؛ مترجمین سیدحسن ذوالفقاری، فائز سادات ذوالفقاری.

مشخصات نشر: تهران: انتشارات علمی فرهنگی شعبانی، ۱۳۹۶.
 مشخصات ظاهری: ۲۸۰ص: مصور، جدول؛ ۱۴/۵×۲۱/۵سم.
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۵۶-۰۸-۵
 وضعیت فهرست نویسی: فنیفا
 یادداشت: عنوان اصلی: c2018, Official statutes rules and regulations
 موضوع: تیراندازی--قواعد
 شناسه افزوده: ذوالفقاری، سیدحسن، ۱۳۴۱-، مترجم
 شناسه افزوده: ذوالفقاری، فائز سادات، ۱۳۷۴-، مترجم
 شناسه افزوده: فدراسیون بین‌المللی ورزش تیراندازی
 شناسه افزوده: International Shooting Sport Federation
 رده بندی کنگره: GV ۱۱۵۳/ک۸/ ۱۳۹۶
 رده بندی: ۷۹۹/۳
 شماره کتابخانه ملی: ۵۰۶۶۱۰۳



کلیات قوانین و مقررات فنی

فدراسیون بین‌المللی ورزش تیراندازی ۲۰۱۸

ISSF Genral Technical Rules and Regulations...2018

مترجمین: سید حسن ذوالفقاری، فائز سادات ذوالفقاری

ناشر: انتشارات علمی فرهنگی شعبانی

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول- ۹۶

قیمت: ۲۵۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۵۶-۰۸-۵

حق چاپ: ۱۳۹۶، انتشارات علمی فرهنگی شعبانی

iranianshooters@gmail.com

آدرس الکترونیکی:

همه حقوق برای ناشر محفوظ است. هرگونه نسخه‌برداری، اعم از زیراکس و بازنویسی، ذخیره کامپیوتری، اقتباس کلی و جزئی (به جز اقتباس جزئی در نقد و بررسی و اقتباس در گیومه در مستندنویسی و مانند آن‌ها) بدون مجوز کتبی از ناشر و مؤلف ممنوع و از طریق مراجع قانونی قابل پیگیری

بر مکرر فرامی کن جز به دلو که از دلو باشد روان تو شد جز از دلو و نخلی کن در جهان چه در آشکار و چه در نهان

بی شک هر نسبت علمی و فرهنگی زمانی ضامن بقاء، دوام و انطباق دست آوردها با نیازهای حقیقی جامعه است به پیشرفته تحقیقاتی و پژوهشی داشته باشد. امروزه فعالیت‌های تحقیقاتی و انتشاراتی به عنوان رسانه‌ای سالم و مؤثر برای انتقال دانش و پیشبرد و اعتلای ورزش و تربیت بدنی مورد توجه جهانیان است. اما در زمینه معرفی ورزش تیراندازی و آموزش مهارت‌های بنیادی و مقررات آن فعالیتی جدی انجام نگرفته است.

در ورزش تیراندازی موفقیت را کامی بسیار مهم نزدیکند و این صدم‌های امتیاز است که پیروزی یا شکست تیرانداز را رقم می‌زند. حتی یک اشتباه کوچک می‌تواند از فرد پیشتاز یک بازنده بسازد. یکی از مشکلات مهم که همیشه با آن رو به رو بوده‌ایم اختلاف نظر بین داوران، مربیان و ورزشکاران تیراندازی در درک و تفسیر یکسان از مقررات، فلسفه و روح ورزش تیراندازی است که باعث اختلاف رویه در برگزاری مسابقات شده است. لذا در ترجمه این بخش از سرور سعی شده تا ترجمه‌های مختلف با هم مقایسه و نزدیکترین ترجمه به عنوان متن اصلی ترجمه انتخاب گردد.

- در برگردان متن اصلی به فارسی سعی شده است تا حد امکان معنی داده یا عبارتی به متن فارسی اضافه نشود.
- برای رفع برخی از ابهامات در جایی که متن اصلی به تنهایی نمی‌توانست توضیح را ادا کند از تصاویر و عکس‌ها برای درک بهتر متن کمک گرفته شده است.
- صفحه‌بندی و شماره صفحات کتاب کاملاً منطبق با صفحه‌بندی متن انگلیسی است و برای دسترسی سریع به متن اصلی، در فهرست مطالب، علاوه بر صفحه‌بندی متن فارسی، شماره صفحات متن لاتین نیز درج گردیده است.
- در پایان هر بخش، واژه‌نامه فارسی پس از واژه‌نامه اصلی کتاب و با ترتیب حروف الفبای فارسی آورده شده است و این امکان را به خواننده می‌دهد تا بدون نیاز به واژه لاتین، مقررات را بر اساس موضوع دلخواه خود پیدا کند.

- در انتهای کتاب، صفحاتی برای ثبت موضوعات مهم، درج شماره قانون و تصمیم‌گیری و اقدام مقتضی در نظر گرفته شده است.

بی شک این ترجمه خالی از اشکال نیست. امیدواریم این ترجمه بتواند داوران را کمک کند تا در رقابت‌های داخلی و خارجی داناتی و توانایی خود را با اقتدار به نمایش بگذارند.

در پایان این کتاب را به داوران، مربیان، ورزشکاران و خانواده‌ی بزرگ تیراندازی تقدیم می‌داریم.

سیمای فاضی از دیدگاه حضرت علی(ع)

منتهی از فرمایشات امیرالمؤمنین علی(ع) به مالک اشتر درباره تشخیص افرادی که برای قضاوت صلاحیت دارند:

- از میان مردم، برترین فرد نزد خود را برای قضاوت انتخاب کن؛
- کسی که سرجمه اوان، آن‌ها را به ستوه نیاورد؛
- در اشتباهات پافشاری نکند و بازگشت به حق پس از آگاهی، برای او دشوار نباشد؛
- در شبهه‌ها از همه با احتیاط عمل کند و در یافتن دلیل، اصرار او از همه بیشتر باشد؛
- کسی که ستایش فراوان، او را فریب ندهد، چرب زبانی، او را منحرف نسازد و چنین کسانی بسیار اندک هستند.

انواع فاضی از دیدگاه امام جعفر صادق(ع)

امام صادق(ع) در حدیثی گران سنگ، قاضیان را به چهار دسته تقسیم می‌کند:

- ۱- کسی که به ستم قضاوت کند و بداند که جور کرده و با باحق حکم دهد، در آتش است؛
- ۲- کسی که به ستم رأی داده و نداند که جور است، او نیز در آتش است؛
- ۳- کسی که ندانسته حکم درست و حق صادر کند، او نیز در دوزخ است؛
- ۴- کسی که به حق حکم کرده و می‌داند که حق است، پاداش او بهشت است.

شماره قانون	موضوع	صفحه بندی متن فارسی	صفحه بندی متن لاتین
	تعاریف و اختصارات	۵	
	رقابت های تیراندازی به رسمیت شناخته شده ISSF	۷	
۶-۱	کلیات	۱۰	۲۱۶
۶-۲	ایمنی	۱۲	۲۱۸
۶-۳	هدف ها و استانداردهای هدف	۱۶	۲۲۲
۶-۴	میادین و تسهیلات دیگر	۳۱	۲۳۷
۶-۵	ابزار و ادوات اندازه گیری	۶۰	۲۶۶
۶-۶	امور اداری مسابقات فهرمانی	۶۲	۲۶۸
۶-۷	بایس و تجهیزات مسابقات	۶۷	۲۷۳
۶-۸	وظایف و اقدامات ژوری مسابقات	۷۲	۲۷۸
۶-۹	مسابقه های مسابقات کمیته سازماندهی	۷۴	۲۸۰
۶-۱۰	عملیات مسابقات هدف های امتیازهای الکترونیکی	۷۵	۲۸۱
۶-۱۱	روش اجرای مسابقات	۸۳	۲۸۹
۶-۱۲	قوانین برگزاری براساس قانون ورزشکاران	۸۹	۲۹۵
۶-۱۳	خرابی ها	۹۲	۲۹۸
۶-۱۴	روش امتیازدهی و نتایج	۹۳	۲۹۹
۶-۱۵	شکست تساوی	۹۷	۳۰۳
۶-۱۶	اعتراضات و استیناف	۹۷	۳۰۳
۶-۱۷	فینال ها در رشته های المپیک تفنگ و تپانچه	۱۰۰	۳۰۶
۶-۱۸	رقابت های تیمی مختلط تفنگ بادی و تپانچه بادی	۱۰۰	۳۲۶
۶-۱۹	فرم ها	۱۰۷	۳۳۳
قانون شماره گذاری تمامی قوانین ISSF بر اساس قانون شماره گذاری که شماره قانون را به چهار (۴) سطح (برای مثال ۱۰-۳-۶) محدود می کنند شماره گذاری شده اند. اگر پنجمین سطح استفاده شود. آن مقررات با حروف a, b, c و غیره مشخص می شوند.			



۳۴۲	۱۳۸	آیین نامه لباس <i>ISSF</i>	۶-۲۰
۳۴۶	۱۴۲	ضمیمه	۶-۲۱
۳۵۹	۱۵۵	هدف های کاغذی و ادوات اندازه گیری	۱
۳۶۴	۱۶۰	میدان و تجهیزات موضع آتش	۲
۳۶۷	۱۶۳	وظایف مسولان مسابقه	۳
۳۶۹	۱۶۵	روش برگزاری مسابقات	۴
۳۷۱	۱۶۷	روش امتیازدهی	۵
۳۷۵	۱۷۱	روش های امتیازدهی و علامت دهی	۶